

## دراسة تحليلية وتطبيقية لترميم الأزياء التاريخية تطبيقاً على فستان تاريخي للسيدة صفية زغول An investigation into the restoration of historical costumes applied to the historical dress of Mrs. Safia Zaghoul

أ.د. اسلام عبد المنعم حسين

قسم الملابس والنسيج - كلية الاقتصاد المنزلي - جامعة المنوفية

أ.م.د. حربي عز الدين النجار

قسم ترميم وصيانة الآثار - كلية الآثار - جامعة القاهرة.

أ.م.د. /عبدالله عبد المنعم حسين

قسم ترميم وصيانة الآثار - كلية الآثار - جامعة القاهرة.

إ.د. غاده السيد احمد عواد

قسم كيمياء المنتجات الطبيعية والميكروبيولوجية - شعبه الصناعات الدوائية - المركز القومي للبحوث

ريهام عبد العزيز أحمد الطنطاوي

قسم ترميم وصيانة الآثار - كلية الآثار - جامعة القاهرة.

### كلمات دالة :Keywords

الأزياء التاريخية

Historical Costumes

التنظيف بالإنزيمات

Enzyme Cleaning

الترميم

Restoration

الفحوص والتحليل

Examination

البقع والانساختات

Stains

### ملخص البحث :Abstract

هناك العديد من المتاحف غير المتحكم في الظروف المناخية لها من حيث الحرارة- الرطوبة- الإضاءة- عوامل التلوث الجوي. كل هذه الظروف تتحول إلى عوامل تلف شديده الخطوره على المنسوجات التاريخيه المحفوظه في المتاحف. ومن أمثله هذه المتاحف في مصر متحف بيت الأمه والذي يحتوي على مقتنيات متنوعه نادره للزعيم سعد زغول وزوجته (صفية زغول). حيث لوحظ أن المنسوجات المحفوظه في مثل هذه الظروف ربما تؤدي ظروف التلف إلى فقدان هذه المقتنيات النادره تماما لذلك تحتاج إلى صيانة مستمرة وأعمال ترميم. وقد إتضح ذلك بصورة جليه من خلال أعمال الترميم والصيانة لفستان صفيه زغول موضوع البحث والذي يعاني من تدهور وضعف شديد في الألياف مما يستلزم دراسة هذه الظاهره. حيث يهدف هذا البحث إلى دراسة ترميم تلك الملابس وكيفية التنظيف الخاص بها وكذلك طرق عرضها وتخزينها. بالإضافة إلى كيفية التنظيف بالإنزيمات والصوابين المتعادلة الإنزيمات التي إستخدمت في البحث نوعين من الإنزيمات وهما البكتينيز والليز لازاله كلا من بقع الفاكهة والدهون وبقع الفاكهة التي إستخدمت في البحث وهي (المانجو- الفراولة - التوت) وبقع الدهون هي (الشكولاتة-الزيت). ثم بعد ذلك في الجانب التطبيقي تم ترميم الفستان عن طريق التقوية بشغل الإبرة وأيضا التنظيف الرطب والجاف واستكمال الأجزاء المفقوده من الفستان ثم تجهيز مانيكان بنفس مقاسات القطعة للعرض المتحفي. لذلك اهتم البحث الحالي بترميم الأزياء التاريخية وكذلك دور التحليل والتحليل والفحوص في الإلمام بعوامل التلف المختلفة والتي تهدف إلى: دور التحليل والفحوص العلمية للتعرف على مظاهر التلف على الملابس الأثرية ووضع خطة العلاج والترميم المناسبة وكذلك اختيار المواد المناسبة لعمليات الترميم المختلفة. إعداد عينات تشابه وتقارب حاله الأثر وذلك ليتم تجريب المواد عليها قبل استخدامها في علاج الملابس الأثرية. إجراء عمليات التثبيت والتقوية للأجزاء الضعيفة في الملابس التاريخية بالطرق العلمية المعمول بها في مجال الترميم والصيانة.

Paper received 11<sup>th</sup> November 2017, accepted 19<sup>th</sup> December 2017, published 1<sup>st</sup> of January 2018

### مقدمة Introduction

تعتبر الأزياء فنا من الفنون التشكيلية وواحد من أهم مقومات الثقافة للشعوب، حيث يعتبر الملبس اللغة العالمية التي تعبر عن مدى حضارة وأصالة الشعوب، وهو إحدى الوسائل المهمة لحفظ التراث عبر الأجيال. (ثريا نصر -2008- 7) فهي ترجمه لواقع كل دوله وتعطى صورته صدقاه عن مستوى الحضارات وخصائصها وتطوراتها وعن مدى عزله تلك الشعوب أو إتصالها ومدى محافظتها أو قبولها للتجديد. (ليلي البسام، منى صدقي -2002- 5) فيتضح رقى الأمم وحضارتها. ولذلك تظهر الحاجة إلى دراسة تلك الأزياء بكل ما لها من خصائص ومسميات وتحليل محتواها الفني من نسيج ولون وزخرفه وتطريز ومكملات للزينة والحلى. (ثريا سيد نصر، زينات طاحون، 1996- أ). ولذلك فإن الملابس الأثرية من القطع الأثرية الهامه التي تزرخ بها المتاحف المصرية، وبالرغم من ذلك تعاني معظم قطع الملابس سواء المعروضة أو المخزنة من حاله سيئه، من ناحيه أسلوب العرض أو عدم ترميمها أو سوء التخزين والملابس الأثرية مصنوعه من ألياف متنوعه ، وأستمر هذا التقدم في العصور الإسلامية المتعاقبة التي أهتمت بصناعات الأقمشة الكتانية والقطنية والصوفية أما الحرير فقد كانت صناعاته محدوده وبدراسة مختلف الملابس وطريقه نسجها نتعرف على مدى رقى هذه الصناعة، كما تعكس زخارفها مقدار ما بلغه الإنسان من الذوق الفني. (منى محمود السيد -، 2001) ( احمد ومن خلال رؤية الباحثة لملابس السيدة صفيه زغول الموجود في

متحف بيت الأمه التابع لقطاع الفنون التشكيلية شعرت بأهمية تلك الفترة في تاريخ مصر وضرورة توثيق نواحي التراث المختلفة الموجودة في هذا المتحف وتعتبر أزياء السيدة صفيه زغول خير دليل عليها مما دعي الباحثة لتناول قطعه من ملابسها للدراسة والتحليل في هذا البحث

### مشكلة البحث :Statement of the problem

يمكن تلخيص مشكله البحث في التساؤلات التاليه هل يمكن إجراء عمليه الترميم لملابس السيدة صفيه زغول؟ هل يمكن الإلمام بالعوامل المختلفه التي تؤدي إلى تلف الملابس التاريخيه؟ هل يمكن العناية بالملابس للمحافظة عليها لأطول فتره ممكنه؟ هل هناك شروط لازمه لإجراء عمليه الترميم والحفظ؟ هل هناك تأثير سلبي لطرق وأساليب العرض في المتاحف ومواد صناعاته الفتارين والمانيكان على الملابس؟

### الإطار النظري :Theoretical Framework

متحف بيت الأمه....

المزحل الذي عاش فيه الزعيم سعد زغول (بيت الأمه) عاصر حقبه مهمه من تاريخ مصر أثناء وبعد ثوره 1919 إلى أن أنتقل صاحبه إلى رحمه الله عام 1927، وترك هذا المكان المؤقت على الإقامه الدائمه في ضريحه ذو الطراز الفرعوني عبر شارع الفلكي والذي أقامته له الدوله تقديرا وإحتراما لدوره الوطني، وقد أختير موقعه ليكون مقابلا لمنزله لتظل عليه زوجته الحبيه (أم المصريين) من خلال شرفة حجره نومها كل صباح إلى أن توفيت

تلف جديد أثناء عمليات الترميم المختلفة. وحيث أن الفستان موضوع الدراسة به أجزاء مفقودة وتباين مساحة الأجزاء المفقودة مما يجعل تلك الأماكن مواضع ضعف في بنيتها. لأن ذلك قد يؤدي إلى تلف في الأجزاء المجاورة لها بطبيعة الحال. وبمرور الأيام وباستمرار عوامل التلف يمكن أن تزداد تلك القطوع ويزيد ذلك من تشوه الفستان والتأثير بالسلب على القيمة الفنية والجمالية (Ahmed 2011; Landi 1998; Tímár-Balázsy and Eastop 1998; AHMED 2011)

### الفستان التاريخي موضوع البحث

عبارة عن فستان لصفية زغلول الفستان مكون قطعتين الفستان والبطانة، والقطعة تحمل رقم 5/111، الفستان مكون من خامتين مختلفتين وهما (كريب جورجيت، وقماش شبكية قطن) الفستان لا يوجد به أي تطريز ولونه أسود والفستان عبارة عن فستان طويل بذيل وهو عبارة عن (9 قصاصات من الأمام و4 قصاصات من الخلف) ويتم توضيح القصات فيما يلي:-

- **أولا الأمام** به 9 قصات يتم توضيحهم كالآتي: القصة الأولى قصه برنيس منسوجه من قماش الكريب جورجيت بدايتها من الثلث الأخير من حردتي الإبط منتهيته عند خط الوسط، حرده الرقبة (ديكولتيه) على شكل حرف v ويوجد سجاف لتنظيف ديكولتيه الرقبة الأمامية والخلفية بعد تركيبهم، القصة الثانية مصنوعه من قماش القطن (الشبكية) عبارة عن قطعه على شكل مثلث متطايرة يتم تركيبها على الجزء الأيمن من الديكولتيه، القصة الثالثة والرابعة منسوجه من قماش القطن (الشبكية) تبدأ من الثلث الأخير من الكم وتنتهي عند خط الوسط، القصة الخامسة والسادسة منسوجه من قماش الشبكية تبدأ من خط الوسط وعرضها 20سم وطولها 73سم وعرضها من أسفل 38سم وتنتهي قبل نهاية الفستان ب34سم، القصة السابعة منسوجه من قماش الحرير الطبيعي بدايتها من نهاية القصة الأولى وهي خط الوسط إلى آخر الموديل عرضها من خط الوسط 8سم وطولها 73سم وعرضها 17سم من كل جانب ومن الجنبين 27سم، القصة الثامنة والتاسعة منسوجه من قماش كريب جورجيت عرضها 21سم وطولها من الجنب 34سم ومن الجنب الآخر 27سم وتوسيع الذيل من أسفل 48سم. (كما في الصورة رقم 1 باللوحه رقم 1)
- **ثانياً: الخلف** عبارة عن 5 قصات يتم توضيحهم كالآتي القصة الأولى عبارة عن سفره وهي منسوجه من قماش حرير طبيعي كريب جورجيت نهاية القصة عند دوران الظهر طولها من عند خط نصف الخلف 14سم ومن عند منتصف الكتف لأسفل 18سم ومن بداية الكم إلى الثلث الأخير من الكم 13سم، القصة الثانية والثالثة منسوجه من قماش التريكو طولها من نهاية القصة الأولى لأسفل 108سم مفصولة عند خط الوسط ويتم حياكتها من الوسط طولها في القصة الثانية 23سم وفي القصة الثانية لأسفل 85سم ووسعها من أسفل 137سم، القصة الرابعة والخامسة (الذيل) منسوج من قماش كريب الجورجيت تبدأ من خط الجنب مسافه 43سم ومن خط النصف لنهاية الموديل مسافه 50سم توسيع الذيل من أسفل 111سم. (كما في الصورة رقم 6 باللوحه رقم 1)
- **ثالثاً: الأكمات** الكمين متماتلين تماما وهما منسوجين من قماش كريب جورجيت والكمين بتوسيع من أعلى وأسفل الكم طوله 39سم الكم من أعلى يوجد به 6 بنس عرض البنسه الواحدة 7سم وطولها 9سم ومن أسفل الكم يوجد 5 بنس عرض البنسه الواحدة 5سم وطولها 7سم، دوران فتحه الكم من أسفل 26سم. (كما في الصورة رقم 2، 3، 4، 5 رقم باللوحه رقم 1)
- **رابعا الحزام** تكنيك صناعته عبارة تداخل شرائط بيه في الحزام ومصنوع من قماش كريب جورجيت وهو طوله 97سم وعرضه 3,5سم لإعطاء مظهر جمالي (كما في الصورة رقم 7، 8 لوحه رقم 1).

عام 1926. والمتحف هو إحدى متاحف الخطه المطروحه لوزارة الثقافة - قطاع الفنون التشكيليه لتطوير وترميم المتاحف الفنيه وقد تم الإنتهاء من بنائه عام 1902 وهو مبنى على المبدأ التجميعي لعه طرز منها الطراز الكلاسيكي المطعم بوحدات من طرز مختلفة كالطراز العربي والأرت نوفو (الفن الجديد). وهذا التجميع يظهر في الأعمده الكلاسيك على جانبي المدخل الرئيسي مع إستخدام الحديد المشغول في دوره بكلونه الدور الأول بالإضافة لإستخدام البرامق بشكل جديد يتمثل فيه برامق يتقطع معها وحدات أفقيه لتعطي إحياء بالوحدات الجبسيه المشغوله كما يوجد بالواجهة الخلفيه السلم الحلزوني المعالج خارجيا كبرج مراقبه يطل على الحديقته الخلفيه كما يظهر الفكر العربي في تصميم المنزل من خلال عمل مدخل خاص جانبي للجناح الذي يحتوى على المكتب الخاص بالزعيم والمكتبه وقاعة إستقبال الزوار من كافة فئات الشعب المختلفه لعطاء خصوصيه لمستخدمى المنزل من الداخل والتي تؤكد على إرتباط صاحب المنزل بروح وعادات الإنسان المصرى العربى الإسلامى. والمنزل مكون من ثلاث أدورا يحيط به حديقته من ثلاث إتجاهات بالإضافة إلى غرفه للحراسه ملتصقه بالسور الخارجى من الداخل. وقد تركزت فكره التطوير والترميم للمتحف على الحفاظ على الروح الخاصه بالمنزل بالنسبه للدور الأرضى والأول مع إعادة صياغه البادرون لإستخدامه كمركز ثقافى متعدد الأغراض- قاعه عرض للفنون التشكيليه ملحق بها غرفه جرافيك وبنك معلومات ومكاتب إدارية وغرفه للمراقبة والتحكم.

### السيدة صفية زغلول:

صفية مصطفى فهمي صفري بنات مصطفى باشا فهمي الذي ينحدر من أصول تركيه وقد تولى رياسه الوزارة المصرية خمس مرات كانت آخرها (1895-1908) الأطول عمرا في تاريخ الوزارات المصرية.

ولدت في القاهرة عام 1878 وتلقت تعليمها على أيدي مدرسين خصوصيين في بيت أبيها شأن أبناء الطبقة التي كانت تنتمي إليها. تزوجت سعد زغلول حين كان مستشارا بمحكمة الإستئناف في فبراير عام 1896م خلال وساطة الأميرة نازلي فاضل التي كانت تكن إعجابا كبيرا بزغلول. ويقال إن مصطفى فهمي باشا قد وقع تحت ضغط الأميرة لأنه كان يتمنى أن يزوجها لأحد أبناء الأرسقراطية التركية التي كان ينتمي إليها. حظيت باحترام بالغ مع زوجها واشتهرت بالتعقل وحسن التصرف، وظلت الزوجة الأولى والأخيرة لسعد باشا رغم إنها لم ينجبا. رغم إنحدارها من أصول تركيه فقد ظلت تدعم سعد باشا في مواقفه الوطنية منذ عام 1906 بعد أن تولى نظاره المعارف واصطدم مع مستشارها الإنجليزي. لعبت دورا سياسيا بعد قيام ثوره 1919 وأسمها الجمهور "أم المصريين" بعد أن أطلق عليها التسمية وقد من نساء طنطا وقد نجحت خلال فترات نفى زوجها أن تبقى بيت الأمه مفتوحا لأعضاء الوفد، ثم إنها كانت وراء المظاهرات التي قامت بها النساء المصريات خلال الثورة. لحقت بسعد في أوروبا مرتين الأولى بعد إن انتهى نفه في مالطة وذهب إلى باريس في إبريل عام 1924، والثانية بعد إن فك الإنجليز أسره في جزر سيشل ونقلوه إلى جبل طارق عقب تدهور صحته فضلوا أن تكون أم المصريين بصحبته. ظلت الروح المحركة للعمل الوطني للوفد بعد وفاه زوجها عام 1927، حيث أقيمت على بيت الأمه مقرا لإجتماعاته، وظلت تشجع رجاله على الصمود أمام دكتاتوريه الملك فؤاد وتدخّل الإنجليز.

### الترميم:-

هو محاولة استعادته شكل الأثر الأصلي وحالته المترنة بقدر الإمكان والمحافظة عليه من خلال عمليات متعددة كالتنظيف والاستكمال والتقوية وغيرها لتخليصه مما تراكم عليه عبر الزمن وتسبب في تدهور وفقدان أجزاء منه كل هذا في إطار المحافظة على الشكل والتفاصيل دون أدنى تغيير فهو لا يعد تجديدا أو تجميلا. هذه الخطوة مهمه جدا في عمليه الحفاظ على الفستان من حدوث

قصات الموديل تم خياطتها بالماكينه المنزلية  
نهاية الفستان (الذيل) تم إستخدام الخياطة اليدوية بغرز اللفق  
بحرفيه عالية وبالمثل لتنظيف أطراف الحزام بشرط بيه وتثبيتته  
بغرز اللفق. (أنظر الصورة رقم 1،6 في اللوحة رقم 1)

- خامسا الأوبلت يوجد واحده فقط وتم عمل واحده مماثله  
للقطعة الموجودة تمام وهي منسوجة من قماش الكريب  
جورجيت. (كما في الصورة رقم 8 لوحه رقم 1).
- تقنيات التنفيذ: - ما هو مستخدم فيه ماكينة الحياكة المنزلية  
وما هو تم خياطته يدويا الكتفين والجانبين والسجاف الخاص  
بتنظيف حرده الرقبة والبيه الخاص بتنظيف نهاية الكم وجميع



فستان خروج (مكون من جزئين الفستان، البطانة).

الخشب بدون أي تغليف للقطعة كما وجد معها العديد من  
القطع الأخرى في نفس الدرج مكده فوق بعضها ولم يتم  
عمل فواصل بين القطع وبعضها، كما أن القطع موضوعة  
على الخشب مباشرة بدون  
- وضع أي ورق خالي من الحموضة للفصل بين الخشب  
والمنسوجات الموجودة بالدرج وهو مؤشر على خطورة

لوحه رقم (1) الرقم المتحفي للقطعة: (3/1131)

التوثيق والفحوص والتحليل: -

الفحص البصري

- من خلال الكشف المبدئي للقطعة تبين أن القطعة حالتها جيدة الى حد  
ما ولكن تعاني من عدة مشاكل منها:
- التخزين الخاطئ حيث تم ثنيها ووضعها داخل أدراج من

يتم الاستعانة بالتصوير الفوتوغرافي، بواسطة كاميرات مناسبة، تكون قادرة على اظهار التفاصيل بدقة بالغة وذلك كأحد الوسائل المعينة جداً في تسجيل القطعة قبل الترميم، بحيث تكون سجل كامل يحكي تفاصيل القطعة والمراحل التي مرت بها منذ استخراجها من الحفائر ومروراً بمراحل الترميم المختلفة حتى المرحلة النهائية والتي توجد عليها القطعة الآن. ويتم التصوير باستخدام إضاءة جيدة مختلفة الزوايا، لكي تعطي فرصة أكبر لإظهار كافة التفاصيل وادقها. (Ahmed and Ziddan 2011)

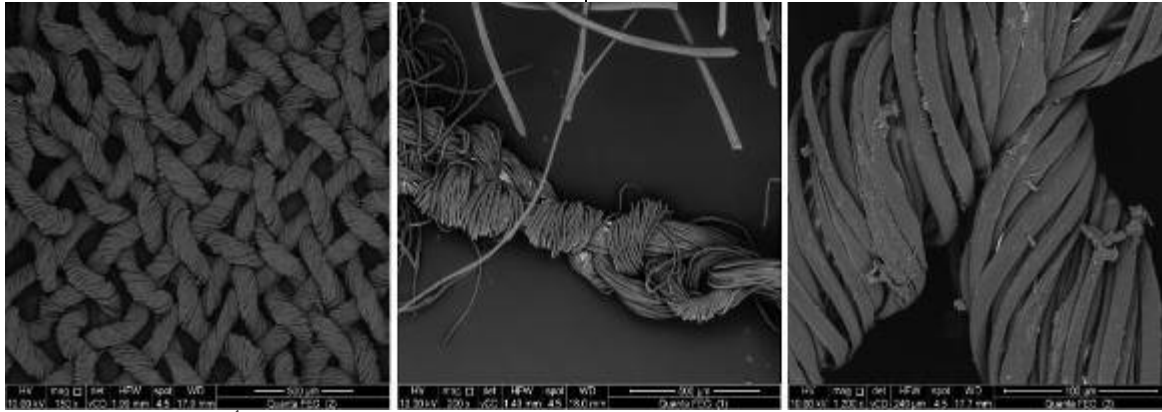
**أ- اختبار العينات على الجهاز الإلكتروني الماسح SEM**  
تم عمل الاختبار في مركز الثروة المعدنية على جهاز تكبير 500x وذلك بهدف معرفه وإظهار مناطق التلف الموجودة بالقطعة التاريخية مقارنة بمقارنته بالعينات التجريبية قبل وبعد التقادم. (Batcheller 2005; Mansour and Ahmed 2012)

الوضع الراهن للقطع كما تم شريحة في الفصل الأول من تأثير الخشب على المنسوجات الأثرية.

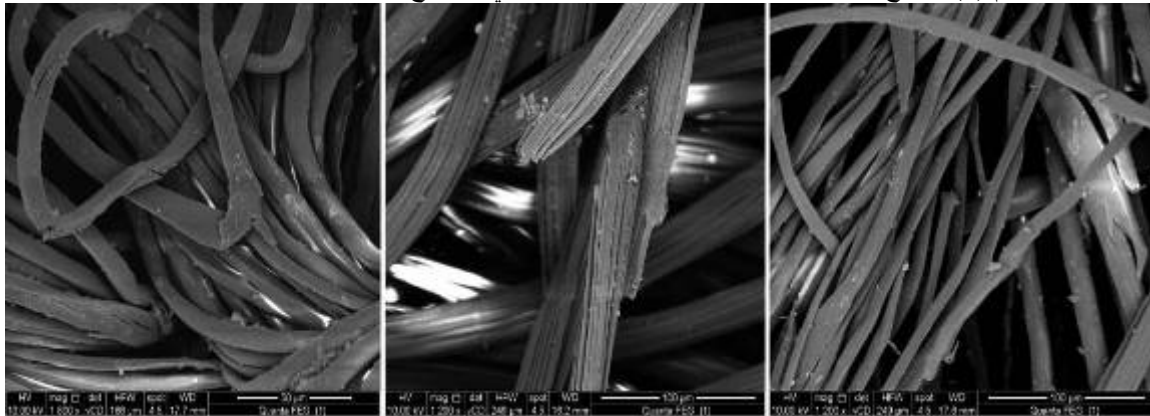
- فقد في جوانب القطعة حيث يبدو أنه كان هناك شريط مثبت حول القطعة ذو ألوان مختلفة كم يتضح من الجزء المتبقي من الشريط وبه الألوان الأتية (الأحمر- الأخضر- الأزرق- الأصفر).
- بقع واتساخات مختلفة منها بقعه كبيره ذات لون أزرق.
- أتربه وايروسولات تملئ القطعة.
- ثقب صغيره جداً منتشرة بالقطعة.
- وجد شريط من السلوتيب ملصوق على القطعة مباشرة.

#### **التسجيل بالتصوير الفوتوغرافي:**

يعد التصوير الفوتوغرافي وثيقة مهمة جداً، إذ أنه يبين حالة الأثر. ويتم تصوير القطعة من لحظة استلامها وتسجيل كافة مظاهر التلف الموجودة بها وتسجيل عمليات الترميم التي تتم بالقطعة خطوه خطوه حتى الوصول الى مرحلة التخزين للقطعة.



شكل رقم (1) يوضح الياق الجورجيت المكونة للفسان التاريخي ويوضح التلف والتقصف للألياف المستخدمة



شكل رقم (2) يوضح مظاهر التلف المختلفة الموجودة في الألياف المكونة للفسان

تم أخذ العينات المراد تنظيفها ووضعها في الماء المضاف إليه الإنزيم كل نوع من البقعة في إناء على حده وتتم التحريك على البقعة لتنظيفها وتستمر العملية لمدة 10 دقائق وتتم مره أخرى لمدة عشرين دقيقه لكل من بقع (المانجو - الفراولة - التوت).

#### **أسلوب الاحتكاك لمدة 20 دقيقه**

تم أخذ قطعه من القطن وغمرها بالإنزيم واحتكاك القطنه جيدا على البقعة بالإنزيم وتستمر العملية لمدة 20 دقيقه..

#### **ثانيا بقع الدهون الإنزيم المستخدم الليبيز**

تم أخذ العينات المراد تنظيفها ووضعها في الماء المضاف إليه الإنزيم كل نوع من البقعة في إناء على حده وتتم التحريك على البقعة لتنظيفها وتستمر العملية لمدة 10 دقائق وتتم مره أخرى لمدة عشرين دقيقه. لكل من بقع (الدهون والشكولاته)

#### **أسلوب الاحتكاك لمدة 20 دقيقه**

تم أخذ قطعه من القطن وغمرها بإنزيم الليبيز واحتكاك القطنه جيدا على البقعة بالإنزيم وتستمر العملية لمدة 20 دقيقه لكل من بقع الدهون والشكولاته

#### **الجانب التجريبي (التنظيف بالإنزيمات)**

اتضح من التوثيق العلمي والأثري للقطعة التاريخية يوضح وجود بقع واتساخات لذلك كان لا زاما اجراء جانب تجريبي لاستخدام طرق متقدمه للتخلص من هذه البقع لاستخدام أفضلها في عمليات التنظيف.

لذا تم اختيار الإنزيمات موضع الدراسة اعتمادا على دورها في تحليل أنواع معينه من الإتساخات الدهون والفواكه اعتمادا على ظروف نشاطها. (Ahmed, Gremos et al. 2010)

#### **(Ahmed and Kolisis 2011)**

1- إعداد العينات من الحرير الكريب جورجيت وتم تبقيها بأنواع مختلفة ببقع الفواكه (مانجو وفراولة وتوت) وكذلك تم إحضار عينات أخرى وتبقيها ببقع الدهون (شكولاته ودهون).

2- بعد عمل التبقيع للعينات التي سبق زكرها تم عمل تقادم حراري لها عن طريق تقادم ب 144 ساعة و72 ساعة عند درجه حرارة 100. درجه.

أولا بقع الفاكهة الإنزيم المستخدم البكتينيز: -



صوره رقم (1) توضح العينات قبل وبعد التنظيف بالإنزيمات

**ب - بقع الدهون الإنزيم المستخدم الليبيز**  
تم أخذ العينات المراد تنظيفها ووضعها في الماء المضاف إليه الصابون المتعادل بتركيز 2% لكل 100 سم من الماء كل نوع من البقعة في إناء على حده وتم التحريك على البقعة لتنظيفها وتستمر العملية لمدة 10 دقائق وتتم مره أخرى لمدة عشرين دقيقة. لكل من بقع (الدهون والشكولاتة)  
**أسلوب الاحتكاك لمدة 20 دقيقة**  
تم أخذ قطعه من القطن وغمرها بالصابون واحتكاك القطنه جيدا على البقعة بالصابون وتستمر العملية لمدة 20 دقيقة لكل من بقع الدهون والشكولاتة

**أ - بقع الفاكهة التنظيف بالصابون المتعادل**  
تم أخذ العينات المراد تنظيفها ووضعها في الماء المضاف إليه الصابون بتركيز 2% لكل 100 سم من الماء كل نوع من البقعة في إناء على حده وتم التحريك على البقعة لتنظيفها وتستمر العملية لمدة 10 دقائق وتتم مره أخرى لمدة عشرين دقيقة لكل من بقع (المانجو - الفراولة - التوت)  
**أسلوب الاحتكاك لمدة 20 دقيقة**

تم أخذ قطعه من القطن وغمرها بالصابون المتعادل واحتكاك القطنه جيدا على البقعة بالصابون وتستمر العملية لمدة 20 دقيقة.



صوره رقم (2) توضح العينات قبل وبعد التنظيف بالصابون المتعادل

**عمليات التقوية والتثبيت للأجزاء الضعيفة بالقطعة التاريخية**  
لذا كان من الضروري التعامل معه بكل دقه وعنايه للتحسين من حالته قدر المستطاع وقد تمت التقوية عن طريق إضافة الخيوط المتشابهة ونسجها بتكنيك يتشابه مع شكل القطعة الأثرية حتى لا يحدث تشويه في الشكل العام للفستان باستخدام إبره رفيعة. وكذلك انحلال خيط السراجة الموجود بالفستان بجميع أجزاء الفستان وفيما يلي ترميم الأكتاف والجانبين وجميع القصات المتواجدة بالفستان بنتيبتها بغرز ضيقه جدا مع استخدام غرز اللق في الذيل وذلك دون أن تستطيع العين المجردة رؤية تلك الخيوط نظرا لدقتها.

بقع الفاكهة (المانجو - الفراولة - التوت) تم استخدام إنزيم البكتينيز والصابون المتعادل وبالمقارنة بينهم إتضح لنا بعد تطبيق أسلوب التنظيف بالغمر لمدة 10 و20 دقيقة للغمر و20 دقيقة للاحتكاك إتضح أن إنزيم البكتينيز والصابون المتعادل أن التنظيف باستخدام الصابون في كلا الأسلوبين الغمر والاحتكاك كان أكثر فاعليه عن التنظيف بالإنزيم واتضح ذلك من خلال درجة التنظيف والتخلص من البقع. بينما كانت استخدام إنزيم الليبيز أكثر فاعليه في التنظيف والتخلص من البقع أكثر فاعليه من استخدام الصابون المتعادل

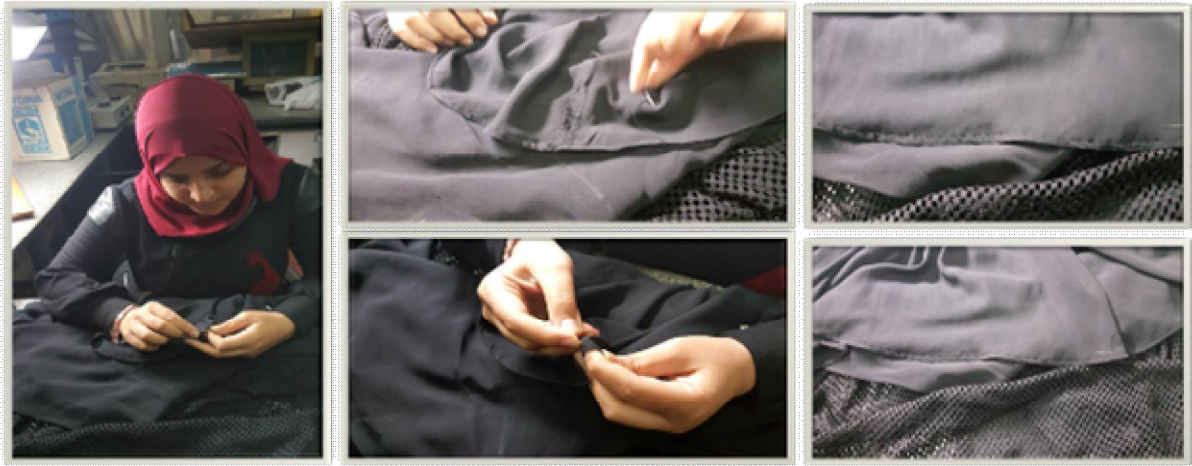
عمليات الترميم المختلفة



صوره (5) توضح الأكتاف أثناء ترميم الكتف الأيمن.

صوره (4) توضح الأكتاف قبل ترميمهم بالطريقة المسطحة

صوره (3) توضح الأكتاف قبل ترميمها



صوره (6) توضح بعد التقوية للذيل بغرزه اللفق      صوره (7) توضح أثناء التقوية للذيل بغرزه اللفق



صوره (8) توضح الأكتاف قبل ترميمها      صوره (9) توضح الأكتاف قبل ترميمها      صوره (10) توضح الأكتاف أثناء ترميم الكتف.



صوره (11) توضح الأكتاف بعد ترميمها

علي نجاح التنظيف الميكانيكي، وترجع أهمية التنظيف الميكانيكي إلى أنه يزيل الاتساخات ولا يساعد على التصاقها بسطح المنسوج. حيث أن استخدام الطريقة المناسبة للتنظيف الميكانيكي تعتمد بدرجة كبيرة جداً على حالة النسيج، من حيث القوة والضعف، وعلى نوع التركيب النسجي المستخدم في القطعة. وتم ذلك باستخدام الفرش الناعمة جداً، والتي تستخدم لإزالة ذرات الأتربة الموجودة على

**التنظيف الميكانيكي**  
وهو أول عمليات التنظيف، والهدف منها هو اعداد المنسوج الأثري للعرض إذا كانت حالته تسمح بذلك، أو تكون خطوة مبدئية لعمليات تنظيف أخرى وهذه العملية تتم بفرد الانثناءات، وكذلك التمزقات ووضعها أو اعادتها إلى أوضاعها الأصلية بشكل تقريبي. وتتم بحذر حيث أن نجاح عمليات التنظيف الأخرى يعتمد بشكل كبير

### التنظيف الرطب:

تم إعداد حوض على هيئة إطار من ألواح الخشب بمساحة أكبر من مساحة القطعة بحوالي 10سم من كل جانب وتم تغليفه من الداخل بالبولي إيثيلين وقد تم تثبيته بالدبابيس على ألواح الخشب. تم غسل القطعة في حمام مائي به صابون متعادل حيث تم وضع 1سم مكعب صابون متعادل لكل 100سم مكعب ماء، وقد تم نقع القطعة في حوض الغسيل مع تدليك القطعة باستخدام فرشاة نظيفة وناعمة لضمان وصول الماء والصابون الى كافة أجزاء القطعة للحصول على النتيجة المرجوة. بعد انتهاء التنظيف تم انتشال القطعة من حوض التنظيف من أحد جوانبها حتى لا تتعرض القطعة للتلوث وتم فردها على حامل من الفوم مغطى بالبولي إيثيلين، بعد ذلك تم شطف القطعة عدة مرات للتخلص من بقايا الصابون (Landi 1998).

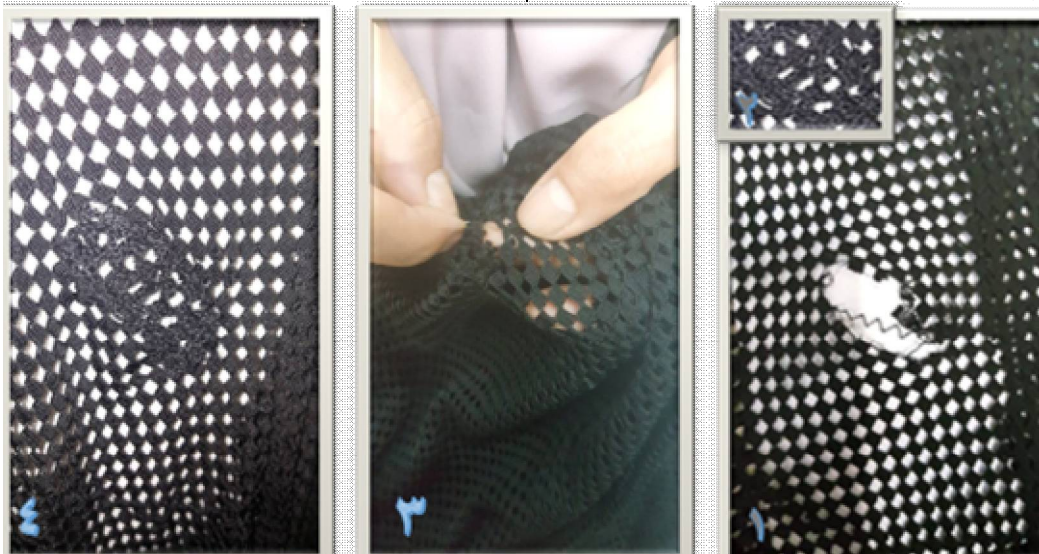


صوره رقم (11) توضح أثناء تنظيف الفستان بالتنظيف الرطب

ويتم تغيير هذا الورق مرة بعد مرة حتى تمام امتصاص الماء المتواجد بالقطعة. ثم تترك القطعة لتمام عملية الجفاف واستخدام بعض الأدوات اللازمة إذا لزم الأمر مثل المراوح ( Marincas and Grigoriu 2003; Lennard and Hayward 2006).

### عمليات الاستكمال للأجزاء المفقودة

تجهيز القطعة المراد الاستكمال بها سواء للكولة او الجزء المفقود بالخلف.



صوره رقم (12) توضح مراحل تركيب الجزء المفقود من الخلف

### سطح القطعة. (Fiette 1997)

#### الفحص والتحليل والاختيار لمعرفة ثبات الصبغات

ويعتبر هذا الفحص البسيط من الفحوص المهمة جد والتي يتم إجرائها في معمل الترميم دون الحاجة إلى أخذ عينة وتحليلها خارج معمل الترميم. حيث يتم وضع قطعة قطن على مقدمة عود خشبي، ويتم غمسها في محلول الغسيل، حيث تحك في جزء غير ظاهر من النسيج، ويتم ذلك لكل لون على حدة بقطعة قطن جديد، ومن هذا يمكن معرفة ثبات الصبغة من عدمه، فإذا تلوّنت قطعة القطن باللون الذي تم حكه، دل ذلك على أن هذا اللون غير ثابت، وهذا يعني أن هذه الصبغة قابلة للتحلل والذوبان في الماء عند الغسيل. ومن هذا الفحص البسيط وجدنا أن كل الألوان في القطعة ثابتة وتسمح بإجراء عمليات التنظيف الرطب (Glover 1992).  
يوضح شكل رقم 2 تفاصيل اجراء هذا الفحص.

4- تركيب الجزء المفقود بعد الترميم  
تم استخدام غرزة السراجة الضيقة جدا بخيط بوليستر 100% في  
تنبيت القطعة بالجزء المفقود.

1- شكل الجزء المفقود من الخلف قبل ترميمه.  
2- الغرزة المستخدمة في الجزء المفقود (الشطرنج) بالتريكو والتي  
تم شرحها من قبل.  
3- تركيب القطعة التي تم تنفيذها بالجزء المفقود أثناء الترميم.



الشكل النهائي بعد استكمال الجزء المفقود

جيذا وعدم وجود أي تهويه وبعد الإنتهاء من لف المانيكان جيذا  
بالخيط يتم تحديد الخطوط الأساسية للقياسات الجسميه الأساسية عن  
طريق شريط الإكسرافور الأحمر(الستان).

تجهيز المانيكان  
تم إعداد مانيكان مطابق لمقاسات فستان صفيه هانم زغول وذلك  
عن طريق وضع طبقات من القطن ولفها على المانيكان بالخياط



صوره رقم (12) توضح مراحل تجهيز المانيكان  
عمليات العرض المتحفي للقطعة



2008م  
2- حربي عز الدين حسن احمد : دراسات في ترميم وصيانته  
المنسوجات التاريخيه- الجزء الاول- تكنولوجيا صناعه

المراجع العربيه  
1- ثريا سيد أحمد نصر: موسوعة تاريخ الأزياء الأوروبية  
ومكملاتها وزخارفها وتطريزها – عالم الكتب – القاهرة



- 412-419.
- 11- Batcheller, J. C. (2005). **Optical and scanning electron microscopy techniques for the determination of hair fibres from Romano-Egyptian textiles. Scientific analysis of ancient and historic textiles: informing preservation, display and interpretation: postprints, first annual conference, 13-15 July 2004, Archetype Publications.**
  - 12- Fiette, A. (1997). **"Tapestry restoration: an historical and technical survey." The Conservator 21(1): 28-36.**
  - 13- Glover, J. M. (1992). **"Conservation and storage: textiles." Manual of curatorship: A guide to museum practice: 302-339.**
  - 14- Landi, S. (1998). **The textile conservator's manual, Routledge.**
  - 15- Lennard, F. and M. Hayward (2006). **Tapestry conservation: principles and practice, Routledge.**
  - 16- Mansour, M. and H. Ahmed (2012). **"Occurrence of fungi on some deteriorated ancient Egyptian materials and their controlling by ecofriendly products." Egyptian Journal of Archaeological and Restoration Studies 1(1).**
  - 17- Marincas, O. and A. Grigoriu (2003). **Conservation of Post-Byzantine Textiles. Improvement of their preservation conditions and accessibility to citizens—the first results of a local Romanian project. Cultural heritage research: a Pan-European challenge. Proceedings of the 5th EC conference, May 16-18, 2002, Cracow, Poland, European Communities; ICSC.**
  - 18- Tímár-Balázsy, Á. and D. Eastop (1998). **Chemical principles of textile conservation, Routledge.**
- 3- **حربى عزالدين حسن احمد: دراسات فى ترميم وصيانه المنسوجات التاريخيه- الجزء الثانى- مدخل لصيانه المنسوجات الاثريه، مبادئ وتطبيقات عمليه" مجموعه الدوليه للطباعه الرقميه والنشر والتوزيع، القايره، مصر، 2014.**
  - 4- **لىلى صالح البسام، منى محمود صدقي: - تاريخ الأزياء النسائية عبر العصور - دار الزهراء للنشر والتوزيع - الرياض - 2002م.**
  - 5- **منى محمود السيد خليل: - " علاج وصيانة الملابس الأثريه "دراسة تحليليه تطبيقيه على نماذج من العصر المملوكي" رسالة ماجستير - كليه الآثار - قسم ترميم الآثار- جامعه القايره.**
- المراجع الأجنبية**
- 6- **Ahmed, H. E. "FIRST AID OF RARE PTOLEMAIC TEXTILE IN TUNA EL-GEBEL EXCAVATION, EGYPT." age 2: 3.**
  - 7- **AHMED, H. E. (2011). "STRATEGY FOR PRESERVATION OF PTOLEMAIC WRAPPED MUMMY'S LINEN IN TUNA EL-GEBEL EXCAVATION, EGYPT. A CASE STUDY." International Journal of Conservation Science 2(3).**
  - 8- **Ahmed, H. E., S. S. Gremos, et al. (2010). "Enzymatic Removal of the Oily Dirt from a Coptic Tunic using the Enzyme Lipase." Journal of Textile and Apparel, Technology and Management 6(3).**
  - 9- **Ahmed, H. E. and F. N. Kollis (2011). "An investigation into the removal of starch paste adhesives from historical textiles by using the enzyme  $\alpha$ -amylase." Journal of Cultural heritage 12(2): 169-179.**
  - 10- **Ahmed, H. E. and Y. E. Ziddan (2011). "A new approach for conservation treatment of a silk textile in Islamic Art Museum, Cairo." Journal of Cultural heritage 12(4):**